

# E7 - Lost Girls: Wall Sina, Goodbye: Part 2

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**[00:02]** ---

Say something! Say you're sorry!  
Whimper and apologize like you always do!

**[00:08]** ---

Hurry up!

**[00:10]** ---

You stupid bastard!  
Don't you go anywhere!

**[00:19]** ---

Open up! Open, dammit!

**[00:22]** ---

Open it! Show your face!

**[00:25]** ---

If he gets in, I'll have to end him.

**[00:29]** ---

Tsk! You're dead the next time I see you!

**[00:44]** ---

He's still warm. He couldn't  
have died too long ago.

**[00:54]** ---

Kemper Boltz...

**[01:00]** ---

In this heat, it won't be long  
till the body is found.

**[01:05]** ---

If I get questioned as a witness all day,  
I can't pull off tomorrow's mission.

**[01:12]** ---

The same will happen if I report  
this to my superiors. Forget it.

**[01:18]** ---

Should I just hide the body

and do the mission?

**[01:22]** ---

No... If the mission fails,  
I can't stay in the MP.

**[01:27]** ---

That would draw suspicion  
and my cover could be blown.

**[01:32]** ---

Those two would be at risk, too.

**[01:35]** ---

Forget that idea.

**[01:40]** ---

I've gotta find Carly.  
Then it'll be like I never came here.

**[01:45]** ---

After everything's over, I'll report  
Kemper's death anonymously.

**[01:51]** ---

That's the only way.

**[02:01]** ---

"Lost Girls: Wall Sina, Goodbye: Part 2"

**[02:10]** ---

What are you doing, Annie?! No resting!  
Your mission won't finish itself!

**[02:16]** ---

You hear me, Annie?!

**[02:38]** ---

According to the doctor, my leg  
will never go back to normal.

**[02:50]** ---

Well done, Annie. I know  
you'll get even stronger.

**[03:04]** ---

Has he finally fallen asleep?

**[03:10]** ---

Did somebody kill Kemper and kidnap Carly?

**[03:14]** ---

No, wait. They would've locked  
the door as a precaution.

**[03:20]** ---

They weren't after Carly, but coderoin?

**[03:24]** ---

No... Even Hitch could've found it in  
minutes. They wouldn't have missed it.

**[03:32]** ---

Coderoin. It's a new drug.  
It's expensive, but strong and addictive.

**[03:39]** ---

It was big in the capital two years ago,  
but now it's making rounds in Stohess.

**[03:46]** ---

There were three boxes in Kemper's room.

**[03:50]** ---

If he and Carly were dealers,  
how did they get so much of it?

**[03:57]** ---

Regardless, I'll start with Stratmann.

**[04:00]** ---

I'll make him fess up what he  
knows about his daughter.

**[04:04]** ---

I'll have to hope for a clue.

**[04:08]** ---

Thanks for waiting.

**[04:09]** ---

Yeah.

**[04:15]** ---

The Stratmann Estate.

**[04:21]** ---

Don't move. We don't plan  
on killing you here.

**[04:26]** ---

Let's not make a scene.

**[04:30]** ---

He wears a fancy suit  
and one of his eyes is fake.

**[04:34]** ---

It's a red eye. You'll know him  
when you see him.

**[04:41]** ---

Hey!

**[04:48]** ---

Well, isn't this a pretty thing?

**[04:51]** ---

Bro!

**[05:02]** ---

It seems you're very  
passionate about your work.

**[05:06]** ---

Where are we heading?

**[05:09]** ---

The industrial zone. The big waste tanks  
hold quite a few bodies at the bottom.

**[05:16]** ---

Everyone takes a dip  
and melts into nothing.

**[05:20]** ---

Seems like your brains  
melted into nothing.

**[05:24]** ---

Eh?

**[05:27]** ---

Don't test me, lady!

**[05:29]** ---

Lou, let's not be savages.

**[05:34]** ---

Tsk!

**[05:36]** ---

I must have done something  
to make you mad at me.

**[05:40]** ---

We're not mad. It's just that you  
got in the way of our work.

**[05:47]** ---

By looking for Carly Stratmann?  
So you know where she's at.

**[05:52]** ---

We know a thing or two.

**[05:55]** ---

Even if you stop me  
from looking, others will.

**[05:59]** ---

Now you're just lying.

**[06:01]** ---

We know from Stratmann  
that you're acting alone.

**[06:07]** ---

I was then, but I've  
reported to my superiors.

**[06:11]** ---

When I go missing, the MP will look.

**[06:14]** ---

You must have discovered Kemper's body.  
You were there quite some time.

**[06:20]** ---

But you told the coach to go to  
Stratmann's, not back to headquarters.

**[06:26]** ---

And that's because there must be a reason  
you can't report it. Am I wrong?

**[06:34]** ---

You guys killed Kemper?

**[06:37]** ---

We don't kill in such savage ways.  
He must have got in over his head.

**[06:44]** ---

Being in his position,  
it's really no surprise.

**[06:50]** ---

Just one thing before  
you dunk me in waste...

**[06:53]** ---

What is it?

**[06:55]** ---

Could your classy partner  
give me my ring back?

**[06:59]** ---

Not happening.

**[07:01]** ---

Quiet, Lou. Your ring?

**[07:05]** ---

It's something my father  
gave me when I left home.

**[07:09]** ---

If I had that, I could rest in peace.

**[07:17]** ---

Hand it over, Lou.

**[07:19]** ---

No way, Wald!

**[07:20]** ---

Hand it over.

**[07:23]** ---

Tsk! Here!

**[07:25]** ---

No.

**[07:29]** ---

To me.

**[07:38]** ---

Whoa, cool!

**[07:39]** ---

Is it poisoned or something?

**[07:42]** ---

See for yourself.

**[07:47]** ---

No, I think not.

**[07:50]** ---

You're smart. If it was poisoned,  
you wouldn't provoke me.

**[07:55]** ---

Not without a motive, that is.

**[07:59]** ---

You think we're dumb  
enough to fall for that?

**[08:03]** ---

Yeah.

**[08:08]** ---

You little--!

**[08:14]** ---

So dumb.

**[09:01]** ---

Where is Carly Stratmann?

**[09:07]** ---

You're like a Titan--appearing out of  
nowhere and ruining everything.

**[09:16]** ---

Carly is--

**[09:26]** ---

She blow up a bomb or something?  
Hey! Can you stand, Bro?

**[09:31]** ---

Probably.

**[09:32]** ---

We can't have that.

**[09:36]** ---

Go back to sleep.

**[09:41]** ---

Was it you who killed Kemper?

**[09:45]** ---

Who cares?

**[10:00]** ---

You're still alive.

**[10:05]** ---

Where is Carly?

**[10:13]** ---

Van Gelder Street, 197.

**[10:17]** ---

Who are you guys?

**[10:19]** ---

Just some handymen.

**[10:22]** ---

A few days ago, Stratmann  
hired us to find his daughter.

**[10:27]** ---

We found Kemper and tied him up.

**[10:31]** ---

He said he'd tell us Carly's secret

**[10:35]** ---

and where she's at  
if we helped him with a job.

**[10:40]** ---

What kind of job?

**[10:42]** ---

Blackmail.

**[10:44]** ---

To blackmail Stratmann with Carly's  
secret and trade her for a ransom.

**[10:51]** ---

We took the job.

**[10:53]** ---

In two days, we were supposed  
to exchange her for the ransom.

**[10:58]** ---

We could've put it all behind us.

**[11:03]** ---

I was so close to having  
everything within my grasp.

**[11:10]** ---

Just like five years ago.

**[11:15]** ---

If that had happened one day later,  
my son and I would've been here instead.

**[11:22]** ---

It's always like this--I get close and  
something interferes. It all falls apart.

**[11:31]** ---

That's life for me as a person.

**[11:56]** ---

It's finally... getting quiet.

**[12:04]** ---

Peter... Dad... is coming home.

**[12:16]** ---

You're--!

**[12:19]** ---

K-Kill her!

**[12:22]** ---

Eat this!

**[12:30]** ---

Shit! Shit!

**[12:48]** ---

Is Carly here?

**[12:51]** ---

I was never here and never

met you or Wald. Got it?

**[12:58]** ---

If I find out you tell even  
a single person about me...

**[13:07]** ---

Bang!

**[13:17]** ---

Are you done?

**[13:20]** ---

You must be Carly Stratmann.  
Your father's waiting.

**[13:25]** ---

I'll take you home.

**[13:30]** ---

Before that, how about a drink?

**SIGN** "Information Available for Public Disclosure" "Waste Tank" "A massive tank that holds liquid contaminants produced by industrial processes. It holds 5000 cubic meters, and when capacity is exceeded, waste is transferred to a filter tank where it's purified to safe levels."

**[13:46]** ---

I see. He's dead... Poor Kemper.

**[13:51]** ---

What's this big secret about you?

**[13:55]** ---

I make coderoin.

**[13:58]** ---

You're the one who makes it?

**[14:00]** ---

It's simple, really. As long as the MP  
keeps shipping painkillers.

**[14:08]** ---

Kemper was just a dealer.  
My papa is the boss.

**[14:12]** ---

Stratmann is? But I thought coderoin  
made its way here from the capital.

**[14:19]** ---

So it has. When I made coderoin,  
I made him promise not to sell it here.

**[14:26]** ---

But your father broke your promise...

**[14:30]** ---

That's why you got angry  
when you saw it at the bar.

**[14:37]** ---

I was gonna leave the city with Kemper.

**[14:40]** ---

Except, he didn't wanna live with me,

broke in some unfamiliar city.

**[14:46]** ---

That's when those two showed up.

**[14:49]** ---

But hearing what you've said,  
it sounds like Lou betrayed him.

**[14:55]** ---

Silly Kemper.

**[14:58]** ---

Hey, can you pretend you didn't find me?

**[15:03]** ---

Why did you make coderoin?

**[15:07]** ---

My papa lost everything five years ago.

**[15:11]** ---

I wanted to help get it back.

**[15:21]** ---

Carly, dance with us!

**[15:24]** ---

Hmm! I wonder if I should...

**[15:28]** ---

Sorry, guys. I've gotta go.

**[15:31]** ---

--Aww!

--C'mon!

**[15:37]** ---

Sorry to keep you.

**[15:41]** ---

This is for you. They're tasty.

**[15:44]** ---

What is it?

**[15:45]** ---

Donuts.

**[15:47]** ---

I've never had one.

**[15:53]** ---

This, too.

**[15:59]** ---

I guess it's goodbye to this place.

**[16:01]** ---

You don't have to leave the city.

Can't you just stop making coderoin?

**[16:07]** ---

I wish it was that easy. If I stay here,  
I'll want to help Papa out.

**[16:15]** ---

As promised, here's a permit

to enter Wall Rose.

**[16:19]** ---

You can scrap it if you want.

**[16:23]** ---

Thanks, but I'll go.

**[16:28]** ---

Get some rest, you.

**[16:30]** ---

I'd like to, but there's one  
more thing I need to do.

**[16:39]** ---

What a nice smell. Is that  
cigarette hard to come by?

**[16:44]** ---

Good nose. This type of cigarette  
used to be made in Wall Maria.

**[16:50]** ---

All the good things are dying off.  
I'm the only one with a cache of these.

**[16:57]** ---

You killed Kemper Boltz, didn't you?

**[17:00]** ---

Hmm? Don't be stupid. Why say that?

**[17:04]** ---

This morning when we spoke,  
your butler handed you a note.

**[17:10]** ---

It was a letter from Kemper, wasn't it?

**[17:16]** ---

He had his eye on you and  
saw me entering your estate.

**[17:21]** ---

He knew that the MP were on the case  
and demanded the ransom sooner.

**[17:28]** ---

"I'll return your daughter,  
just bring me the money."

**[17:32]** ---

That's what it said, didn't it?

**[17:35]** ---

So you went to Kemper's place,  
drank a bit, and talked.

**[17:42]** ---

But there was some sort of conflict  
and you killed him.

**[17:47]** ---

Hmph. Interesting story you've invented.

**[17:52]** ---

I found this in Kemper's ashtray.

**[17:57]** ---

"I'm the only one with these."

**[18:00]** ---

If the MP decide to investigate,  
do you think you'll be in the clear?

**[18:12]** ---

It was an accident. That trash never  
intended to free my daughter.

**[18:18]** ---

He wanted to get me drunk  
and steal my money--

**[18:22]** ---

I don't care what happened.

**[18:24]** ---

Huh?

**[18:25]** ---

More importantly,  
could you stop smoking, please?

**[18:30]** ---

You have no right to boss me around.  
This is my house.

**[18:36]** ---

I've had to smell the stench of  
cigarettes and booze the entire day.

**[18:43]** ---

And I'm sick of it.

**[18:48]** ---

Why are you so agitated?

**[18:50]** ---

I'm not agitated. I'm just tired.

**[18:55]** ---

I want this to be over. That's all.

**[18:59]** ---

I see. At least let me smoke in my cell.

**[19:05]** ---

You're not going to prison.

**[19:07]** ---

Hmm?

**[19:17]** ---

Why are you helping me?

**[19:19]** ---

Don't misunderstand--  
I'm doing this for my own sake.

**[19:24]** ---

When something must be done,

it must be done, no matter what.

**[19:35]** ---

Feel free to stop by whenever  
you want. You'll eat like a king.

**[19:41]** ---

Thank you, but I'm probably  
leaving the city.

**[19:47]** ---

Transferring or something?

**[19:51]** ---

I might be able to go home again.

**[19:55]** ---

And when you're facing multiple people?

**[19:58]** ---

Take out their strongest  
to kill their morale.

**[20:01]** ---

Correct. Well done, Annie.

**[20:05]** ---

When something must be done,  
it must be done, no matter what.

**[20:10]** ---

We must do everything  
that we can. Got it, Annie?

**[20:15]** ---

Mmm.

**[20:22]** ---

Investigation report:

**[20:24]** ---

The missing person, Carly Stratmann,

**[20:27]** ---

headed to the capital three days ago  
with her lover, Kemper Boltz.

**[20:32]** ---

They used a forged permit and slipped  
past checkpoints by using fake names.

**[20:40]** ---

It's not known who forged their permits  
or what names they went by.

**[20:48]** ---

Further investigation  
is likely impossible.

**[21:00]** ---

You didn't seriously go looking for that  
runaway girl, did you? Not that I care.

**[21:07]** ---

Anyway, if you're meeting a guy,

you oughta wear this.

**[21:12]** ---

Your lack of charm is  
appalling. Hitch Dreyse.

**[21:24]** ---

Annie...

**[21:26]** ---

It was wrong of me...

**[21:28]** ---

I won't ask for your forgiveness now.

**[21:32]** ---

But... all I ask of you... is one thing.

**[21:37]** ---

Even if you turn the whole  
world against you...

**[21:40]** ---

Even if the entire world  
ends up hating you...

**[21:45]** ---

Just know that your dad is always  
on your side, so promise me...

**[21:52]** ---

...that you'll come back...

**[22:00]** ---

Today's mission: During the 57th  
expedition beyond the walls...

**[22:06]** ---

...I'll capture Eren Jaeger.

---

Revision #1

Created 2024-02-08 10:33:41 UTC by whimsee

Updated 2024-02-08 10:33:41 UTC by whimsee